32010D0704

23.11.2010. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 306/77

ODLUKA KOMISIJE

od 22. studenoga 2010.

o priznavanju Šri Lanke u pogledu obrazovanja, osposobljavanja i izdavanja svjedodžbi pomorcima za potrebe priznavanja svjedodžbi o osposobljenosti

(priopćena pod brojem dokumenta C(2010) 7963)

(Tekst značajan za EGP)

(2010/704/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2008/106/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o minimalnoj razini osposobljavanja pomoraca [1], a posebno njezin članak 19. stavak 3.,

uzimajući u obzir pismo ciparskih tijela od 13. svibnja 2005. sa zahtjevom za priznavanje Šri Lanke kako bi se priznale svjedodžbe o osposobljenosti koje izdaje ta zemlja,

budući da:

(1) Države članice mogu odlučiti ovjeriti svjedodžbe pomoraca o osposobljenosti koje izdaju treće zemlje, uz uvjet da Komisija prizna odgovarajuću treću zemlju kao zemlju koja osigurava poštovanje zahtjeva Međunarodne konvencije o standardima osposobljavanja, izdavanju svjedodžbi i straži za pomorce iz 1978., kako je izmijenjena (Konvencija STCW) [2].

(2) Na temelju zahtjeva ciparskih tijela, Komisija je procijenila sustave pomorskog obrazovanja, osposobljavanja i izdavanja svjedodžbi u Šri Lanki kako bi provjerila poštuje li ta zemlja zahtjeve Konvencije STCW te jesu li poduzete odgovarajuće mjere za sprečavanje prijevara povezanih sa svjedodžbama. Ta se procjena temeljila na rezultatima inspekcijskog nadzora za utvrđivanje činjenica koji su proveli stručnjaci Europske agencije za sigurnost pomorskog prometa u studenome 2006.

(3) Za područja u kojima su tijekom procjene utvrđene manjkavosti u poštovanju Konvencije STCW, tijela Šri Lanke su Komisiji dostavila zatražene odgovarajuće podatke i dokaze o provedbi odgovarajućih i dostatnih korektivnih mjera za rješavanje većine tih pitanja.

(4) Neki preostali nedostaci koji se tiču samo pojedinih aspekata nacionalnih postupaka osposobljavanja i izdavanja svjedodžbi pomorcima posebno se odnose na nedostatak pravnih odredbi u pogledu kvalifikacija instruktora i uporabe simulatora kao i na nedostatak projektiranja i testiranja vježbi na simulatorima u jednoj od institucija za pomorsko obrazovanje i osposobljavanje koje su ispitane. Tijela Šri Lanke su stoga pozvana da provedu daljnje korektivne mjere u tom pogledu. Međutim, ti nedostaci ne opravdavaju dovođenje u pitanje opće razine sukladnosti sustava obrazovanja, osposobljavanja i izdavanja svjedodžbi pomorcima Šri Lanke s Konvencijom STCW.

(5) Ishod procjene sukladnosti i ocjene podataka koje su dostavila tijela Šri Lanke dokazuju da Šri Lanka ispunjava odgovarajuće zahtjeve Konvencije STCW. Šri Lanka je također poduzela odgovarajuće mjere za sprečavanje prijevare u vezi sa svjedodžbama te bi Unija stoga trebala priznati Šri Lanku.

(6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za sigurnost na moru i sprečavanje zagađenja uzrokovanog brodovima,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Šri Lanka se priznaje u pogledu obrazovanja, osposobljavanja i izdavanja svjedodžbi pomorcima za potrebe priznavanja svjedodžbi o osposobljenosti koje izdaje ta zemlja.

Članak 2.

Ova Odluka je upućena svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. studenoga 2010.

Za Komisiju

Siim KALLAS

Potpredsjednik

[1] SL L 323, 3.12.2008., str. 33.

[2] Donijela ju je Međunarodna pomorska organizacija.